

Wir suchen ab sofort eine/n studentische/n Mitarbeiter/in für die Normung und Dokumentation am Standort Duisburg für die folgende Aufgabenstellung:

Migration der Dokumentationen in das Redaktionssystem TIM 4.0 unter den Strukturen von DITA

Mit dem Redaktionssystem TIM 4.0 können Projekte, Dokumente, Module und Grafiken, Publikationen und Fremddokumente verwaltet werden und es kann der gesamte Übersetzungsprozess bis zur automatischen Auftragsgenerierung gesteuert werden.

Heute sind die Dokumentationen der WOMA-Produkte in Office-Dateien organisiert, dadurch können kaum Synergien des professionellen Content Managements genutzt werden. Ziel der Arbeit ist es daher, die dort vorhandenen Informationen auf Aktualität zu überprüfen und in das Redaktionssystem TIM 4.0 zu überführen. Entsprechend der Vorgaben des Stammhauses ist dabei die internationale Struktur DITA zu berücksichtigen. Der Wechsel soll von einer dokumentenbasierten Struktur zu einer wissensbasierten Struktur führen.

Für diese Herausforderung suchen wir eine/n studentische/n Mitarbeiter/in.

Wir sind gespannt, mit welchen Impulsen Sie uns weiterbringen. Durch Ihre technische Auffassungsgabe verstehen Sie das Produkt und können mit den gegebenen Mitteln die darzustellenden Inhalte sinnvoll gestalten. Sie verfügen mindestens über Grundkenntnisse in Adobe Framemaker und in der strukturierten Arbeit mit Redaktionssystemen (bevorzugt TIM-RS, TIM-4.0). Sie sind kreativ, arbeiten gerne im Team, sind zielorientiert und selbstständig. Ein sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office Programmen rundet Ihr Profil ab.

Schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen bitte per E-Mail oder Post an unsere Personalabteilung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Die Kraft des Wassers wird vom Menschen seit der Antike genutzt. Der revolutionäre Gedanke, die mechanischen Wirkungen des strömenden Wassers für die Reinigung mit enormem Druck einzusetzen, war der Anfang von WOMA im Jahre 1962. Diese Idee ist seither die treibende Kraft für das gesamte Unternehmen. WOMA ist heute einer der führenden Hersteller von Hochdruckpumpen, Höchstdruckgeräten und Zubehören.

Durch konsequente Forschung und Entwicklung beherrschen wir heute Systeme mit Wasserdrücken von über 4.000 bar. Dieser Druck entspricht dem Vierfachen des Wasserdruckes an der tiefsten Stelle des Ozeans. Menschen sind erst einmal in diese Region des höchsten Drucks vorgedrungen. WOMA Kunden arbeiten damit jeden Tag.

Seit über 50 Jahren liefert WOMA Hochdrucktechnik an Kunden auf der ganzen Welt. Als Teil der Kärcher Gruppe erreichen wir mit dem internationalen Händler- und Servicenetz des Weltmarktführers für Reinigungstechnik eine wachsende internationale Zielgruppe.

WOMA. Wasserkraft als Werkzeug.

www.woma.de